

GLOSSARY Nº5: Types of infections

قاموس رقم 5: انواع الالتهابات



الالتهاب Infection	Chronic مزمن	Infection of long duration or persistent in nature, characterized by a lesser degree of inflammation and reduced immune response. العدوى التي تحدث بشكل مزمن أو مدة طويلة في الجسم وتتميز بانخفاض وظائف الجهاز المناعي
	Recurrent متكرر	An infection that happens repeatedly and usually associated with acute episodes. العدوى التي تحدث بشكل متكرر وعادة ما ترتبط مع النوبات الحادة
	Generalised عام	An infection that is present in several organs at the same time , which happens in the case of sepsis . عدوى موجودة في العديد من الأعضاء في نفس الوقت ، والتي تحدث في حالة تعفن الدم
	Organ-specific/localized محدود بعضو معين	An infection that is restricted to a single organ , like an ear infection or a urinary infection . عدوى تقتصر على عضو واحد في الجسم ، مثل التهاب الأذن أو التهاب البول

Classification of infection per organ تقسيم الالتهابات بناء على الاعضاء

Infection التهاب	What is it? ما هو	Symptoms/Clinical manifestations الأعراض / المظاهر السريرية
Bacterial overgrowth (small intestine) التهاب بكتيري	An excessive growth of bacteria in the small bowel which can trigger infections. نمو مفرط للبكتيريا في الأمعاء الدقيقة التي يمكن أن تسبب العدوى	It can worsen symptoms, such as diarrhea or loose stools, indigestion and/or malabsorption of nutrients. يمكن أن تفاقم الأعراض ، مثل الإسهال أو براز فضفاض ، وعسر الهضم و / أو سوء امتصاص المواد الغذائية
Bronchitis التهاب الشعب الهوائية	An inflammation of the structures that carry air to and from the lungs (bronchi). التهاب في الهياكل التي تحمل الهواء من وإلى الرئتين (الشعب الهوائية)	Cough and shortness of breath are the most common and main symptoms. السعال وضيق في التنفس هي الأعراض الأكثر شيوعا
Cellulitis التهاب الجلد	A bacterial skin infection. التهاب بكتيري في الجلد	Manifests as a red, swollen area that feels hot, painful and tender to the touch. أهم أعراضه تكون منطقة حمراء ومتورمة بالجلد تشعر بالحرارة والألم عند اللمس
Colitis التهاب القولون	An inflammation of the colon (large bowel). التهاب في القولون	It can cause sores, as well as pain and bleeding. يمكن أن يسبب القروح ، وكذلك الألم والنزيف في القولون
Cystitis التهاب المثانة	An inflammation of the bladder, usually caused by an infection. التهاب في المثانة يسببه أكثر من عامل	It can cause pain or burning sensation when voiding the bladder. Urine may also become darker and smell differently. يمكن أن يسبب الألم أو حرقان في البول وقد يصبح البول أغمق ورائحته متغيرة
Encephalitis التهاب الدماغ	An inflammation of the brain, most commonly caused by viral infections. التهاب في الدماغ يسببه غالبا الفيروسات	Symptoms and clinical signs may include headache, fever, confusion, seizures and vomiting. قد تشمل الأعراض والعلامات السريرية الصداع والحمى والارتباك ونوبات الصرع والقيء
Endocarditis التهاب القلب	An inflammation of the heart. It can be caused by bacteria and other microorganisms circulating in the bloodstream, which attach themselves to the heart. التهاب في القلب. يمكن أن يكون سببها البكتيريا والكائنات الحية الدقيقة الأخرى التي تدور في مجرى الدم ، والتي تعلق نفسها على القلب	Signs and symptoms include fever, weakness, weight loss, cardiac murmur, heart failure. تشمل العلامات والأعراض الحمى والضعف وفقدان الوزن وفشل القلب
Hepatitis التهاب الكبد	An inflammation of the liver, more commonly caused by viral infections, although other causes, such as autoimmune diseases may also result in this condition. التهاب في الكبد ، أكثر شيوعا بسبب الالتهابات الفيروسية ، على الرغم من الأسباب الأخرى ، مثل أمراض المناعة الذاتية قد يؤدي أيضا إلى هذا الالتهاب	Symptoms and clinical signs may include yellow discoloration of the skin and whites of the eyes, poor appetite, vomiting, tiredness, abdominal pain or diarrhea. قد تشمل الأعراض والعلامات السريرية اللون الأصفر للجلد وبياض العين ، وضعف الشهية ، والتقيؤ ، والتعب ، وآلام البطن أو الإسهال
Meningitis التهاب السحايا	An inflammation of the tissue that surrounds the brain and spinal cord (called meninges). It's more often caused by viral infection. التهاب في الأنسجة المحيطة بالمخ والنخاع الشوكي (تسمى السحايا). غالبا ما يحدث هذا بسبب	Symptoms and clinical signs may include fever, headache and neck stiffness, and/or inability to tolerate light or loud sounds. قد تشمل الأعراض والعلامات السريرية الحمى والصداع وتيبس الرقبة و / أو عدم القدرة على

	العدوى الفيروسية	تحمّل الضوء أو الأصوات العالية
Otitis التهاب الأذن الوسطى	An inflammation or infection of the ear. Although, it can happen in adults, it's much more common in children. التهاب الأذن. على الرغم من أنه يمكن أن يحدث عند البالغين ، إلا أنه أكثر شيوعًا عند الأطفال	Symptoms and clinical signs include pain, fever, hearing difficulties, loss of balance and children can often pull their ear. تشمل الأعراض والعلامات السريرية الألم والحمى وصعوبة في السمع وفقدان التوازن ويمكن للأطفال في كثير من الأحيان سحب أذنه من الألم
Pericarditis التهاب غشاء القلب	An inflammation of the heart (more specifically of a sac that surrounds the heart called pericardium). التهاب في القلب (أكثر تحديدًا من كيس تحيط القلب بعمود التامور)	It usually manifests by sharp chest pain, but can also cause heart palpitations, shortness of breath and/or fever. تشمل الأعراض ألم حاد في الصدر ، خفقان القلب وضيق التنفس و/ أو الحمى
Pharyngitis التهاب الحنجرة	An inflammation of the back of the throat (pharynx), usually caused by a viral infection. التهاب في الجزء الخلفي من الحلق (البلعوم) ، و عادة ما يحدث بسبب عدوى فيروسية	It leads to a sore throat and can also cause fever, and/or difficulty swallowing. يؤدي إلى التهاب الحلق ويمكن أن يسبب أيضًا حمى و / أو صعوبة في البلع
Sepsis التهاب عام في الجسم	A generalised, very severe type of infection التهاب من النوع العام والشديد في الجسم	It can lead to complete organ failure. يمكن أن يؤدي إلى فشل كامل في أعضاء الجسم
Strep throat التهاب الحلق	A contagious bacterial infection of the throat area. التهاب بكتيري في الحلق	Symptoms include fever, sore throat, headache, nausea, and vomiting. تشمل الأعراض الحمى والتهاب الحلق والصداع والغثيان والقيء

Infection الالتهاب	What is it? ما هو	Symptoms/Clinical manifestations الأعراض / المظاهر السريرية
Tonsillitis التهاب اللوز	An inflammation of the tonsils. More often it is caused by a viral infection and has a rapid onset. التهاب في اللوزتين وعادة ما يكون فيروسي	Symptoms may include sore throat, fever, enlargement of the tonsils, and/or trouble swallowing. قد تشمل الأعراض التهاب الحلق ، والحمى ، وتضخم اللوزتين ، و / أو صعوبة في البلع